

**Sumáriu Kazu****Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Suai****Marsu 2024**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

**JSMP** kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Suai****1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 17<sup>1</sup>**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), no artigu 2, 3, 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza Violénsia Doméstika (VD) no tipu ilísitu sira kona-ba VD	1
Artigu 172 KP	Violasaun seksuál	1
Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba menór	6
Artigu 23, 172 KP no artigu 2, 3 no 35 LKVD	Tentativa violasaun seksuál ho natureza VD	1
Artigu 171 KP	Koasaun seksuál	1
Artigu 171 no 172 KP	Koasaun seksuál no violasaun seksuál	1
Artigu 179 KP	Abuzu seksuál ba ema ne'ebé labele reziste	1

<sup>1</sup> Totál kazu 17 ne'e la reprezenta totál kazu ne'ebé Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Suai julga iha fulan Marsu 2024

Artigu 172 no 173 KP	Violasaun seksuál ho agravasaun	1
Artigu 146 no 147 KP	Ofensa ba integridade física grave ho agravasaun	1
Artigu 183 KP no Artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no Artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017	Omisídiu simples no arma brankas	1
Artigu 257 KP	Abuza konfiansa agravadu	1
Artigu 316 KP	Kontrabandu	1
<b>Totál</b>		<b>17</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 6

Tipu pena	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP no 69 nú (a) KP	1
Pena prizaun	Artigu 66 KP	1
Pena multa	Artigu 67 KP	1
Absolve		3
<b>Totál</b>		<b>6</b>

## 3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 1

Razaun adiamentu	Númeru
Tribunál sei hein rezultadu teste DNA hosi PSIK	1
<b>Totál</b>	<b>1</b>

## 4. Totál kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitoring: 10

### B. Deskrisaun ba sumáriu kazu ba desizaun sira.

#### 1. Krime kontrabandu

Nú. prosesu : 0021/16.BBBGD  
 Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
 Juis : Dr. Naasson M.A.M. Doutel, Dr. Hugo da Cruz Pui no Dr. Samuel da Costa Pacheco  
 Prokuradór : Dr. Nelson J.S Magno

Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 13 Marsu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Suai prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Flaviano Soares hasoru Estadu RDTL, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Agostu 2016, maizumenus iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu tama ilegalmente ba iha Atambua, Indonezia ho intensaun atu sosa *receiver* no fiu parabola nian. Maibé oportunidade ne'e, arguidu mós sosa kilat anin ida (1) ho marka *Sharp Tiger* ho folin Rp 350.000, kilat anin haat (4) ho marka *Sharp Innova* ne'ebé kada kilat ho folin Rp 175.000. Arguidu mós sosa tan kilat anin musan kaixa ida (1) ho folin Rp 50.000 no asesoria kaixa ida (1) ho folin Rp 15.000. Hafoin sosa tiha hotu objetu hirak ne'e, arguidu kontaktu ba ojek hodi tula arguidu ba iha mota laran Baduk mean, Mota-ain, no tama fali mai teritóriu Timor-Leste. Maibé polísia patrolamentu fronteira toman arguidu no prende kedas objetu sira hodi submete ba iha investigasaun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak foin primeirevés hatama sasan ho ilegalmente. Arguidu hatutan katak nia sosa kilat anin hirak ne'e tanba folin baratu no atu faan fali iha Timor ho folin boot. Maibé arguidu arrepende ninia hahalok ne'e no to'o agora, arguidu la hatama ona sasan ilegál.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu komete duni krime kontrabandu tanba arguidu rasik konfesa faktu sira iha akuzasaun no arguidu sosa kilat hirak ne'e ho intensaun atu uza ba kasa no estraga animál sira ne'ebé Estadu proteje. Tanba ne'e, maski arguidu foin primeiravés komete krime ne'e no arrepende ninia hahalok, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir 316 KP nian nu'udar prevensaun ida ba arguidu rasik no ema seluk atu la repete hahalok hanesan ne'e iha futuru.

Entretantu, defeza haktuir katak iha julgamentu arguidu konfesa faktu sira, arguidu mós foin mak mai hatan iha tribunál no depoisde akontesimentu ne'e to'o agora arguidu la

halo ona atividade ilegal, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan mak pena multa.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu ho ilegalmente hatama kilat anin ida (1) ho marka *Sharp Tiger* ho folin Rp 350.000, kilat anin haat (4) ho marka *Sharp Innova* ne'ebé kada kilat ho folin Rp 175.000. Arguidu mós sosa tan kilat anin musan caixa ida (1) ho folin Rp 50.000 no asesoria caixa ida (1) ho folin Rp 15.000. Bazeia ba faktu sira provadu ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante no agravante ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé kada lora arguidu sei selu US\$1.00 durante lora 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **2. Krime koasaun seksuál no violasaun seksuál**

Nú. Prosesu : 0014/22.BBMLV  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Samuel da Costa Pacheco, Dr. Hugo da Cruz Pui no  
Dr. Ivan José Suritay Patrocino Antonino  
Prokuradór : Dr. Rafael Jerónimo Gusmão  
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira  
Desizaun : Absolve

Iha 15 Marsu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Suai prezide leitura akordaun ba krime koasaun seksuál no violasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu RDX hasoru lezada AdA, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 2015, lezada koñese arguidu bainhira arguidu ba joga bola iha Kupan Indonezia no depoisde ne'e sira iha relasaun namora. Iha tempu feriadu hanesan fulan Agostu no Dezembru, lezada mai Timor no kontinua kontaktu ho arguidu, nune'e iha tinan 2016, arguidu mós komesa apresenta-an ba iha lezada nia família no ba halimar beibeik iha lezada nia uma nune'e mós ho lezada ba halimar beibeik iha arguidu nia uma.

Iha tinan 2018, arguidu ba vizita lezada iha Kupan, Indonezia no husu lezada atu halo relasaun seksuál maibé lezada rejeita. Nune'e, arguidu hirus no tuku dala ida iha lezada niaibun resulta ran. Lezada atu informa ba ninia inan-aman kona-ba arguidu nia aktu ne'e maibé arguidu ko'alia ba lezada dehan "*ó sei eskola, se inan-aman hatene, ó para eskola*". Hafoin ne'e, arguidu hadau tiha telefone hosi lezada. Ho nune'e lezada la konsege informa ba nia inan-aman.

Iha 2019 (la apura fulan), lezada livre ona teoria no mai tiha iha Timor-Leste no iha 28 Outobru 2019, arguidu ba iha lezada nia uma no konversa ho lezada iha sala vizita. Iha konversa ne'e, arguidu komesa hako'ak lezada nia isin no buti lezada nia hirus-matan parte karuk maibé lezada baku ses tiha arguidu nia liman. Arguidu kontinua buti lezada nia hirus-matan rua maibé lezada hisik tiha arguidu nia liman no hateten ba arguidu dehan "*sé ó hadomi 5hau, labele halo hanesan ne'e*", maibé arguidu hatan fali ba lezada dehan "*ó sei hanoin uluk iha tinan 2018, iha Kupan, hau baku ó tanba saida*". Hafoin ne'e, arguidu kaer lezada nia liman parte loos no rasta ba iha lezada nia kuartu no ko'alia tan ba lezada dehan "*hau namora ho ó la'os atu hodi halimar maibé atu hola ó*". Lezada la ko'alia buat ida tanba trauma hela ho arguidu ninia hahalok antes ne'ebé baku lezada iha Kupan.

Arguidu kontinua xave odamatan no komesa hasai lezada nia rounpa, dudu lezada ba iha kama leten no hasai mós nia rounpa no halo relasaun seksuál to'o ejakula iha lezada nia kabun leten. Maski lezada ho esforsu tenta rejenta arguidu nia aktu hirak ne'e maibé la konsege tanba arguidu halo ho obrigatóriu. Hafoin halo tiha relasaun seksuál, arguidu hateten ba lezada dehan "*ó eskola seidak hotu, se ó hateten ba inan-aman, sira sei la fó tan osan hodi ó kontinua ba eskola*".

Iha momentu ne'ebá lezada mesak de'it iha uma, tanba lezada nia aman ba serbisu no lezada nia inan ba hein tiha kioske iha merkadu laran. Konsekuénsia hosi arguidu ninia hahalok ne'e, halo lezada sente moe.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 171 KP kona-ba koasaun seksuál ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 no kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál ho moldura penál tinan 5 to'o tinan 15. Prokuradór mós husu ba tribunál atu kondena arguidu atu selu indemnizasaun sivíl US\$1,000.00 ba lezada.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekoñese katak namora ho lezada bainhira arguidu ba joga bola iha Kupan, iha 2015. Arguidu mós rekoñese katak bainhira lezada feriadu no mai timor, arguidu ba hasoru lezada iha Dili iha ninia kolega nia uma maibé arguidu fila uluk ba Maliana no lezada tuir ho bus ba Maliana. Arguidu deklara tan katak iha 2016, arguidu apresenta-an ba lezada nia inan-aman nu'udar lezada nia namoradu no iha Dezembru 2016, bainhira sai hosi misa natal, arguidu no lezada hasoru malu no konsege rei malu.

Relasiona ho relasaun seksuál, arguidu deklara katak sira halo relasaun seksuál iha lezada nia kioske bainhira sira mesak. Maibé iha Janeiru nia klaran, tinan 2017, lezada filafali ba Kupan. Iha Setembru 2017, arguidu ba vizita lezada durante fulan ida no iha momentu nia vizita ne'e, kalan arguidu toba iha nia kolega nia uma no loron ba halimar

iha lezada nia *kost* no durante fulan ida ne'e, sira halo relasaun seksuál hamutuk dala 10 resin.

Arguidu deklara mós katak iha tinan 2018, bainhira lezada fila mai Timor, sira halo relasaun seksuál liu dala lima (5) no relasaun seksuál ne'e sira halo iha lezada nia kioske no dalaruma iha lezada nia uma. Enkuantu iha 2019, arguidu ba iha lezada nia uma no sira halo relasaun seksuál iha lezada nia kuartu no laiha obrigasaun ba malu. Momentu ne'ebá lezada mesak de'it iha uma.

Enkuantu kona-ba ameasa no tuku lezada niaibun iha tinan 2018, arguidu rejeita no deklara katak relasaun seksuál ne'e akontese ho konsentimentu.

Arguidu hatutan tan katak iha momentu ne'ebá família rua konsege tuur hamutuk ko'alia kona-ba lezada nia barlake no família lezada hakarak barlake hitu-hitu katak osan US\$7,000.00, karau vaka hitu (7), karau timor hitu(7), kuda hitu(7), fahi hitu(7) no bibi hitu(7). Relasiona ho família nia pedidu ne'e, arguidu ho nia família kbi'it la to'o nune'e arguidu deside hapara nia relasaun domin ho lezada. Problema ne'e mós lori ona ba iha xefe suku maibé nafatin la simu malu nune'e lezada nia aman ba apresenta keixa hasoru arguidu.

Enkuantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun katak halo relasaun seksuál ho arguidu dala ida (1) ho obrigatóriu maibé kona-ba relasaun seksuál dala barak hanesan arguidu temi ne'e, la loos. Lezada deklara tan katak durante feriadu no mai timor mós nunca hasoru malu ho arguidu.

Depoisde rona deklarasaun arguidu no lezada nian, hamosu dúvida ba tribunál nune'e tribunál halo akareasaun ba arguidu no lezada. Akareasaun ne'e halo tanba deklarasaun arguidu nian no lezada nian la han malu no hamosu konfuzau ba iha tribunál. Maibé iha akareasaun ne'e, ida-idak mantein nafatin ho sira nia deklarasaun antes.

Testemuña nu'udar arguidu nia aman depoimenta katak rekoñese arguidu ho lezada iha relasaun namora no sira ba mai ona uma. Maibé, arguidu no lezada separa tiha tanba bainhira família rua tuur hamutuk ko'alia kona-ba futuru lezada no arguidu nian mosu dezintendimentu tanba família hosi lezada tau lezada nia barlake aas tebes hanesan arguidu haktuir ona.

Hafoin rona testemuña, defeza apresenta ba tribunál video relasaun seksuál hosi arguidu no lezada. Alende ne'e, apresenta mós fotografia sira ne'ebé lezada isin molik no halo video haruka ba arguidu. Kona-ba defeza nia pedidu ne'e, prokuradór laiha opozisaun maibé tribunál la simu tanba kestaun privasidade no hato'o katak iha deliberasaun mak tribunál apresia de'it.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera faktu hotu provadu, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu sira ne'ebé akuza ba arguidu.

Entretantu, defeza haktuir katak relasaun seksuál entre arguidu ho lezada ne'e akontese tanba konsentimentu, la'os arguidu mak obriga. Arguidu ba iha Kupan to'o fulan ida ne'e signifika katak sira iha relasaun namora. Arguidu ho lezada tuir loloos hola malu ona nu'udar feen ho la'en maibé tanba folin barlake lezada nian aas no arguidu nia família laiha kbiit atu fó nune'e iha ikus sira fahe malu. Defeza haree katak krime ne'ebé dun ba arguidu ne'e la priense rekezitu sira hosi krime ne'e rasik, tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu.

## **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera relasaun seksuál akontese duni maibé akontese ho konsentimentu tanba arguidu ho lezada iha relasaun namora no mós relasaun domin ne'e familiia rua hatene hotu ona. Barlake ne'ebé aas halo família arguidu nian laiha kbiit atu fó nune'e iha ikus lezada no arguidu la kontinua sira nia relasaun domin. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, tribunál konsidera krime ne'ebé duun ba arguidu ne'e la priense elementu krime hosi artigu ne'ebé akuza ba arguidu, nune'e tribunál konklui no absolve arguidu hosi krime ne'e.

### **3. Krime abuzu seksuál ba menór**

Nú. Prosesu	: 0008/22.MFALS
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Naason Mário Armindo Marques Doutel, Dr. Hugo da Cruz Pui no Dr. Samuel da Costa Pacheco
Prokuradór	: Dr. Nelson J.S Magno
Defeza	: Dr. Angelmo Pinto
Desizaun	: Pena prizauun tinan 7

Iha 20 Marsu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Suai prezide leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu DA hasoru lezada SdJ ho idade tinan (8) no JdM ho idade tinan (9), iha Munisípiu Manufahi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 01 Agostu 2022, iha oras tuku 20:00 kalan, lezada na'in rua hamutuk ho lezada SdJ nia maun ba iha kioske no iha dalan sira hasoru malu ho arguidu. Bainhira haree lezada sira, arguidu hosi kotuk hako'ak lezada SdJ no kaer lezada nia vajina hosi kalsa leten no kontinua hako'ak lezada JdM no kaer mós lezada nia vajina. Hafoin sosa tiha foos iha kioske no fila ba uma mak lezada sira konta sai arguidu ninia hahalok ne'e ba lezada JdM ninia inan-aman.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 nú. 2<sup>2</sup> KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho moldura penál tinan 5 to'o 15.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak momentu ne'ebá hasoru duni lezada SdJ ho lezada JdM no sira-nia maun ida atu ba kioske. Momentu hasoru malu ne'e, lezada na'in rua ho sira nia maun ne'e husu osan iha arguidu maibé arguidu dehan osan laiha no fó de'it rebusadu ba lezada SdJ no ba lezada JdM arguidu fó fali aimoruk. Hafoin ne'e, arguidu haruka lezada sira fila ba sira nia uma no arguidu kontinua ba kioske.

Maibé arguidu hatutan katak iha 03 Agostu, derrepente de'it polísia ba kaer arguidu sein arguidu hatene ninia sala saida. Arguidu foin hatene razaun polísia kaptura nia, momentu iha ona estasaun polísia katak nia book lezada sira. Arguidu mós haktuir katak problema ne'e, sira konsege tuur hamutuk hodi rezolve no iha momentu ne'ebá família lezada husu ba arguidu fó sala ho montante osan US\$500.00 no bainhira arguidu la fó osan refere mak família lezada sei foti arguidu nia motorizada. Liután arguidu haktuir katak iha momentu ne'ebá lezada ninia aman hemu tua no lanu no ameasa inklui obriga arguidu asina akordu ne'ebé arguidu no família vítima inklui polísia OPS halo, maibé arguidu sente la sala nune'e to'o agora la fó osan ba sira. Iha ikus, arguidu mós hatutan katak lezada sira bainbain ba halimar iha arguidu ninia uma.

Entretantu, lezada sira kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak hafoin arguidu halo aktu ne'e arguidu fó rebusadu ba lezada SdJ no fó aimoruk ba lezada JdM. Lezada sira hatutan tan katak nunka husu osan ba arguidu, nunka husu rebusadu ba iha arguidu no mós nunka ba halimar iha arguidu nia uma<sup>3</sup>.

Testemuña BA hanesan lezada SdJ nia aman depoimenta katak momentu ne'ebá lezada nia inan mak haruka lezada sira ba sosa foos iha kioske maibé fila hosi kioske

---

<sup>2</sup> Pontu (2) Se maka pratika aktu seksuál relevante ho labarik ne'ebé seidak iha tinan 14 sei hetan pena prizaun tinan 5 to'o tinan 15.

<sup>3</sup> Iha kazu ne'e, Tribunál Suai kontinua atende menordade sira ho sensivel, hanesan tribunál decide rona vítima sira-nia deklarasaun iha sala ketak vítima nian ne'ebé estabelese iha tinan kotuk, antes audénsia ofisiál justisa sira lori uluk vítima sira ba iha sala ketak refere nune'e vítima sira bele hein no iha tempu hanesan sira estuda, pinta boneka iha kadernu pinta nian no halimar bola. Juis, prokuradór no defeza la hatais sira nia beka metan bainhira tama ba iha sala refere. Alende ne'e, bainhira autór tribunál sira tama ba iha sala refere, antes juis konversa no husu pergunta ba lezada sira kona-ba kazu ne'e, juis halimar tiha uluk bola hamutuk ho lezada sira.



mak lezada sira hateten ba testemuña no lezada nia inan katak arguidu kaer sira na'in rua nia oin lulik. Testemuña hatutan katak liutiha lora ida sira konsege tuur hamutuk hodi rezolve problema ne'e no arguidu rekoñese ninia hahalok hasoru lezada sira no momentu ne'ebá arguidu nia feen mak halo deklarasaun atu fó sala ba lezada na'in rua ho montante osan US\$500.00. Deklarasaun ne'e asina hosi arguidu rasik, arguidu nia feen, Ofisiál Polisia Suku (OPS), lia-nain, no testemuña rasik maibé to'o agora arguidu la kumpri. Testemuña rejenta katak lanu no ameasa arguidu hodi asina deklarasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak maski arguidu nega faktu sira no rekoñese de'it mak fó rebusadu maibé lezada sira kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no reforsa mós hosi testemuña katak família rua konsege tuur hamutuk no arguidu rasik rekoñese ninia hahalok iha akuzasaun ne'e no atu prontu atu sala ba lezada sira maibé finalmente arguidu la kumpri. Tetu katak laiha sirkunstánsia atenuante ba arguidu, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé rigorozu.

Entretantu, defeza konsidera krime ne'ebé inputa ba arguidu ne'e la priense elementu krime hosi artigu ne'ebé akuza ba arguidu, nune'e husu ba tribunál atu halo alterasaun kualifikasaun jurídiku ba fali krime koasaun seksuál tuir artigu 171 KP no husu atu kondena arguidu tuir artigu 171 KP refere. Defeza nia konsiderasaun ne'e, bazeia ba iha arguidu nia deklarasaun katak momentu ne'ebá arguidu fó de'it rebusadu ba lezada sira no haruka lezada sira fila ba uma. Alende ne'e, arguidu mós la kaer lezada nia orgaun sensitivu sira. Nune'e mós lezada sira konfirma faktu katak kaer de'it sira nia orgaun sensitivu ne'e hosi kalsa leten ka la hatama liman ba lezada sira nia kalsa laran.

Kona-ba defeza nia pedidu ne'e, prokuradór mantein nafatin nia akuzasaun ho konsiderasaun ba iha idade vítima sira nian ne'ebé menus hosi tinan 12. Alende ne'e, tribunál mós indefere defeza nia pedidu ne'e, tanba mezmú arguidu kaer iha kalsa leten maibé arguidu ho intensaun lamas lezada sira-nia orgaun seksuál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu hosi kotuk hako'ak lezada SdJ no kaer lezada nia vajina hosi kalsa leten no kontinua hako'ak lezada JdM no kaer mós lezada nia vajina. Tribunál mós prova katak arguidu mós fó rebusadu ba lezada SdJ no fó aimoruk ba lezada JdM. Tribunál prova bazeia ba lezada sira nia deklarasaun no reforsa hosi testemuña. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tetu mós ho sirkunstánsia hot-hotu ne'ebé haleu krime, tribunál kondena arguidu ba krime hasoru lezada JdM ho pena prizaun tinan lima (5) no ba lezada SdJ, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan lima (5), nune'e tribunal halo akumulasaun ba pena rua ne'e no kondena arguidu ho pena únika tinan hitu (7) prizaun.

#### **4. Krime abuzu seksuál ba menór**

Nú. Prosesu : 0002/23. CVZML  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Samuel da Costa Pacheco, Dr. Hugo da Cruz Pui no  
Dr. Naasson Mario Armindo Marques Doutel  
Prokuradór : Dr. Rafael Jerónimo Gusmão  
Defeza : Dr. Angelmo Pinto  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 5 no kondena  
arguidu selu indemnizasaun sivíl US\$500.00 ba lezada

Iha 21 Marsu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Suai prezide leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu QG hasoru lezada TdC ho idade tinan (11), iha Munisípiu Covalima.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Janeiro 2023, iha oras tuku 13:30 meiodia, lezada fila hosi eskola no hamoos hela aifarina tahan. Derrepente arguidu hosi kotuk ho nia liman sorin hako'ak lezada no liman sorin hatama ba lezada nia faru laran no kaer lezada nia hirus-matan no rein lezada niaibun kuaze minutu ida.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 nú. 2 KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho moldura penál tinan 5 to'o tinan 15.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklarata katak foin mak dala ida mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hasoru lezada no ema seluk.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no hatutan katak lezada koñese arguidu tanba arguidu nia aman ne'e lezada nia tiun rasik nune'e lezada sente la ta'uk ho arguidu.

Depoizde rona deklarasaun arguidu no lezada nian, prokuradór husu ba tribunal atu presinde tiha depoimentu testemuña tanba konsidera prova suficiente ona liuhosi konfisaun arguidu ba ninia hahalok no lezada nia konfirmasaun ba faktu sira iha akuzasaun, Relasiona ho pedidu ne'e defeza laiha opozisaun. Tribunál bazeia ba pedidu prokuradór nian konklui hodi presinde testemuña.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa ninia hahalok no lezada kontinua konfirma ba faktu sira, nune'e prokuradór haree katak arguidu nia aktu ne'e priense duni elementu krime abuzu seksuál relevu nian. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan hitu (7).

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa ninia hahalok no arrepende ona ninia hahalok ne'e. Arguidu mós promete ona katak sei la komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu tetu sirkunstánsia atenuante arguidu nian no decide pena tuir konviksaun juis nian.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu hosi lezada nia kotuk no ho arguidu nia liman sorin hako'ak lezada no uza liman sorin seluk hatama ba lezada nia faru laran no kaer lezada nia hirus-matan no rein lezada niaibun kuaze minutu ida.

Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira atenuante hanesan arguidu foin mak mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok no promete ona katak iha futuru sei la komete tan krime, inklui tetu mós sirkunstánsia estra ordináriu ida katak arguidu ho lezada dame malu ona, nune'e tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu (3) suspende ba tinan lima (5) no kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl US\$ 500.00.

### **5. Krime abuzu konfiansa agravadu**

Nú. Prosesu : 0018/15.ANANV  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Naasson Armindo Marques, Dr. Hugo da Cruz Pui no  
Dr. Samuel da Costa Pacheco  
Prokuradór : Dr. Pascasio de Rosa Alves  
Defeza : Dr. Domingos dos Santos  
Desizaun : Absolve

Iha 25 Marsu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Suai prezide leitura akordaun ba krime abuzu konfiansa agravadu ne'ebé envolve arguida AdC hasoru lezadu LTH, iha Munisípiu Ainaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha loron, fulan no tinan ne'ebé la apura, arguida hanesan funsionaria Kompañia Telemor no hanesan mós xefe ba loja Postu Maubisi ho serbisu loro-loron mak simu sasan produktu Telemor nian hanesan pulsa, HP, *memory card*, *headset*, telefone no faan mós pulsa eletrisidade uma nian. Iha kada loron rua (2) ka tolu (3), lezadu ho Sr. Hipolito ba kolekta osan-tama iha arguida, maibé arguida entrega

osan ho montante ne'ebé la tuir folin sasan durante fulan tolu nia laran. Arguida nia aktu ne'e halo lezadu hetan prejuizu ho valor osan hamutuk US\$5,180.28. Alende ne'e, lezadu mós entrega motorizada ida ho marka Honda Revo ba arguida hodi hala'o serbisu loro-loron maibé motorizada refere ema hadau tiha tanba arguida deve hela ema ne'e nia osan hamutuk US\$700.00.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 257 KP kona-ba abuza konfiansa agravadu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguida deklara katak hanesan funsionaria Telemor momentu ne'ebá empreza Telemor fó pursentu 6(%) ho tarjetu kada fulan tenke tuir empreza nia tarjetu. Koko ona durante fulan ida faan sasan hasa'e ba pursentu 10(%) maibé nafatin la to'o empreza Telemor nia tarjetu. Arguida mós deklara katak la fóti empreza nia osan, maibé rekoñese katak empreza nia motorizada ema foti tiha tanba arguida deve ema nia osan.

Lezadu auzente tanba fila ona ba ninia rain, nune'e ministériu públiku mak sei representa lezadu durante prosesu.

Entretantu, Sr. Hipolito tribunál la arola hanesan testemuña tanba la tribunál la hetan nia paradeiru.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguida la'os foti osan ka na'ok maibé osan ne'ebé arguida entrega ba lezadu ne'e la tuir tarjetu lezadu nian. Lezadu nia rekejitu sira halo arguida sai fali vítima ba lezadu. Arguida manipula hodi hasa'e pursentu mós la to'o nafatin lezadu nia tarjetu ka ninia hakarak. Tanba ne'e, faktu sira ne'ebé prodús iha julgamentu ne'e mak mais vale liu maibé karik tribunál hanoin seluk, husu ba tribunal atu fó justisa ba arguida.

Entretantu, defeza kestiona ho lezadu ne'ebé la marka prezensa ka fila tiha ba nia rain. Ida ne'e, konsidera lezadu laiha reponsabilidade tanba hato'o tiha keixa hasoru arguida maibé la koopera ho justisa. Kona-ba faktu sira iha akuzasaun, defeza haktuir katak arguida manipula oi-oin atu atinje lezadu ninia hakarak maibé nafatin la to'o lezadu nia espetativa, lezadu halo arguida sai fali vítima ba lezadu. Tanba ne'e, defeza haree katak prova sira vale liu mak faktu sira ne'ebé prodús iha prosesu julgamentu ne'e katak laiha prova sira seluk ne'ebé atu dehan katak arguida foti lezadu nia osan. Ho nune'e, konsidera arguida ninia aktu ne'e la priense rekezitu sira hosi krime ne'ebé akuza ba arguida, nune'e husu ba tribunál atu absolve arguida hosi krime ne'e.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira, tribunál konsidera faktu ne'ebé dun ba arguidu ne'e la provadu. Arguida sai fali atan ba lezadu. Lezadu obriga arguida tenke tuir lezadu nia tarjetu. Ho nune'e, arguida tenta hasai pursentu folin sasan nian maibé nafatin la to'o lezadu nia tarjetu. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu hosi krime ne'ebé imputa ba arguida.

## **6. Krime violasaun seksuál ho agravasaun**

Nú. Prosesu : 0001/22.BBCLC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui, Dr. Samuel da Costa Pacheco no  
Dr. Naasson Armindo Marques Doutel  
Prokuradór : Dr. Nelson J.S Magno  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Desizaun : Absolve

Iha 27 Marsu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Suai prezide leitura akordaun ba krime violasaun seksuál ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu JM hasoru lezada RdS, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 25 Maiu 2021, oras la apura, lezada ho ninia kolega NdC ba hili aimaran iha Mota Bulubu no hasoru arguidu iha dalan atu ba mota. Momentu ne'ebá, arguidu husu kedas lezada nia número telefone no liutiha semana ida arguidu telefone ba iha lezada dehan "ó mai lai mak hola ó nia pulsa \$1.00 ida nian". Lezada hatan ba arguidu katak nia kous hela ninia alin. Maibé arguidu nafatin obriga lezada atu hasoru nia no atu sosa pulsa ba lezada. Nune'e lezada mós ba hasoru arguidu iha mota Bulubu no arguidu mós hein ona lezada. Momentu hasoru malu ne'e, lezada husu pulsa ba arguidu maibé arguidu hatan katak pulsa laiha. Lezada husu nafatin pulsa ba arguidu no hateten ba arguidu katak karik pulsa laiha nia sei filafali ba uma. Depoisde lezada ko'alia tiha nune'e, arguidu kaer metin lezada nia liman karuk, lezada tenta hikis aan maibé la konsege tanba lezada nia liman sorin loos dificiente.

Prokuradór mós akuza katak iha momentu ne'ebá lezada tata arguidu nia liman maibé arguidu silu tiha lezada nia liman ba kotuk no hateten ba lezada dehan "*ó atu halai ba ne'ebé?*" no arguidu uza nia ain sorin selok lezada nia ain halo lezada monu tun ba rai no lezada nia ulun no kidan baku ba fatuk rezulta kidan moras no ulun bubu no metan. Arguidu mós foti hena no kesi metin lezada nia ain rua no kesi mós lezada nia liman rua ba kotuk. Lezada tenta hakilar maibé arguidu dehan ba lezada "*ó hakilar, ne'e iha mota laran se mak atu rona*". Hafoin ne'e, arguidu kolu lezada nia roupa no arguidu mós kolu nia kalsa no halo relasaun seksuál ho lezada. Depoisde ne'e, arguidu kore fali tali iha

lezada nia liman ho ain no arguidu mós hatais nia roupa hodi fila ba uma. Konsekuénsia hosi arguidu ninia hahalok ne'e halo lezada isin-rua fulan hitu (7).

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál ho moldura penál tinan 5 to'o tinan 15 no kontra artigu 173 KP kona-ba agravasaun.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak momentu ne'ebá arguidu hasoru malu dala ida ho lezada no husu de'it lezada nia número telefone maibé la telefone ba lezada no la hasoru tan ona lezada hodi halo relasaun seksuál. Arguidu hatutan katak foin primeiraves mai hatan iha tribunál.

Entretantu, lezada deklarata katak arguidu husu nia número telefone no lezada fó duni nia número telefone ba arguidu, no iha loraon ne'e kedas arguidu telefone ba lezada atu fó osan ba lezada nune'e lezada ba hasoru arguidu iha mota refere. Iha ne'ebá, arguidu la fó osan maibé haruka fali lezada hasai nia roupa maibé lezada rejeita. Ho nune'e, arguidu foti fatuk ida uza hodi tuku lezada nia ulun no riba lezada ba rai. Lezada deklarata tan katak depoisde ne'e, arguidu kesi lezada nia liman ba oin no ain kesi hotu, hafoin arguidu kolu lezada nia roupa no arguidu mós hasai nia kalsa no halo relasaun seksuál ho lezada. Lezada hatutan katak depoisde halo tiha relasaun seksuál, lezada fila uma maibé la fó hatene ba família sira tanba ta'uk família hirus no baku lezada. Iha ikus, lezada deklarata katak sira iha oan mane ida maibé momentu partu, sira nia oan mate.

Lezada hatutan tan katak liutiha loraon rua akontesimentu ne'e, arguidu promete atu hasoru lezada hodi fó osan, maibé bainhira sira hasoru malu, arguidu la fó osan maibé husu ba lezada atu halo tan relasaun seksuál, nune'e lezada halai no mezmú arguidu duni tuir maibé la toman.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu rekoñese husu duni lezada nia número telefone maibé arguidu nega katak nia la telefone no la halo relasaun seksuál ho lezada. Maibé lezada nia deklarasaun katak arguidu obriga halo relasaun seksuál ho lezada. Bazeia ba deklarasaun lezada nian, prova katak arguidu nia aktu sira priense duni elementu krime artigu 172 KP nian, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 172 KP nian.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu nega faktu sira iha akuzasaun no lezada nia deklarasaun mós kontradis tebes ho faktu sira iha akuzasaun. Defeza mós dúvida oinsa arguidu halo relasaun seksuál ho lezada ne'ebé ho kondisaun ain rua kesi metin. Alende ne'e, dúvida mós ho deklarasaun lezada nian ne'ebé hateten katak depoisde akontesimentu liu loraon rua, hasoru tan arguidu no arguidu husu atu halo relasaun

seksuál maibé lezada lakohi no halai no arguidu duni maibé la toman, enkuantu lezada iha defisiénsia ain no liman. Ho konsiderasaun hirak ne'e, husu ba tribunál atu absolve arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál dúvida ho arguidu no lezada nia deklarasaun tanba arguidu deklarata katak nia husu de'it lezada nia númeru telefone maibé la telefone no la hasoru lezada hodi halo relasaun seksuál. Alende ne'e, lezada nia deklarasaun kontráriu ho faktu sira iha akuzasaun. Deklarasaun hirak ne'e, hamosu dúvida ba tribunál nune'e tribunál decide absolve arguidu hosi krime ne'ebé imputa ba nia.

### **Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:**

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Telefone: 3323883/77040735

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Website: <http://jsmp.tl>